

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、邱肇康

聯絡電話 CONTACT NUMBER

羅耀基牧師 Rev. Yiu Kee Law 01908 604 613

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二週星期五 晚上 7:30 – 9:30

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六 晚上 8:00 – 11:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五 早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Celebrate Jesus Birthday

下主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	Surprised By An Angel - Zechariah and Mary 天使的驚喜信息 - 撒迦利亞與馬利亞
經文 Scripture	路加福音 Luke 1: 8-18 & 26-38
講員 Speaker	Rev Malcolm Foster
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	李津 Jin Li
領詩 Song Leader	陳鏡灃 Gary Chan
司琴 Pianist	齊績 Jessica Qi
司事 Stewards	陳秦麗珍 Helen Chan, 彭莫冰 Lisa Bing
影音 Audio/Visual	楊瑞峰 Sunny Yeung, 韓軼 Ian Han
茶點 Refreshment	林清秀 Michelle Lim, 李吳麗麗 Lilly Goh Lai



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一五年十二月十三日下午二時三十分 13.12.2015 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

1.宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 106: 1》	眾立
2.同心禱告	Prayer	眾立
3.詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
4.祈禱代求	Intercession	眾坐
5.經文誦讀	Responsive Reading 《彼得後書 2 Peter 3: 8-13》	眾坐
6.奉獻	Offering	眾坐
7.詩歌	Hymn 《歡欣 Give Thanks》	眾坐
8.聆聽主話	Hearing The Word Of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《啓示錄 Revelation 6: 1-8》	
*證道	Sermon 《末世的災難與福音契機 The End-Time Sufferings And Gospel Opportunity》	
9.回應詩歌	Response Hymn 《我的負擔 My Task》	眾立
10.每週恩言	The Weekly Bible Verse 《使徒行傳 Acts 1: 6-8》	眾立
11.讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
12.歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
13.崇拜結束	End Of Worship	眾坐

講員 Speaker

林日峰院長 Dr Jason Lim

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

羅沈秀顏 Sau Ngan Law

領詩 Song Leader

李津 Jin Li

司琴 Pianist

鍾皓光 Chris Chung

司事 Stewards

鍾友興 Kelvin Choong, 杜林清梅 May Lim Toh

影音 Audio/Visual

韓軼 Ian Han, 張小雪 Stephanie Zhang

茶點 Refreshment

彭雙吉 Roger Pang, 梁偉波 Wai Po Leung

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

*** 今年度主題：成為聖潔，傳揚基督 ***

家事報告 CHURCH NEWS

1. 吉他課程活動 Guitar Lessons

今日崇拜後 4:30pm-5:30pm，教會有 Guitar Lessons 活動，歡迎青少年報名參加，由杜宗奇 Eddie Du 弟兄帶領。

2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

12 月 20 日崇拜後 4:30pm 有教會祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

*崇拜後 4:30pm-5:30pm，於副堂有青少年的詩歌培訓，由羅王華潔師母分享，歡迎弟兄姊妹鼓勵青少年參加。

3. 聖誕崇拜/慶祝會及聚餐

Christmas Worship Celebration & Gathering with Dinner

教會於 12 月 25 日星期五舉行聖誕崇拜，請弟兄姊妹邀請親友一同參加感恩慶祝，崇拜後設有慶祝會，內容包括詩歌、才藝表演，可以個人或小組形式報名，今日報名截止，詳情及報名請向莫冰姊妹查詢。若有 PPT 提供，請於 12 月 20 日前發給 Ronald。慶祝會後聚餐，請每個家庭預備一道佳餚共同分享。

聚餐安排：-

廚房備餐：總務部，

派餐：約翰家組 + 馬太家組，

廚房清潔：喜樂家組，

副堂清潔：全體弟兄姊妹

4. 1 月 3 日年感恩見證分享會 New Year's Thanksgiving Event

教會於 1 月 3 日 4:30pm 於副堂開始新年感恩見證分享會，歡迎弟兄姊妹踴躍參加，一同來數算神的恩典，見證分享過往一年個人或家庭經歷神的作為。會後教會備有餐點分享。請與楊吳翠玲執事聯絡報名。

5. 年終結算 Year End Financial Calculation

2015 年 12 月 31 日為本會計年度結算，若弟兄姊妹有需要申報代支款項，請盡快填寫教會費用申請表後交給財務部辦理。

** 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 **
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 為上週受洗的林翠屏姊妹,黃雅文弟兄,黃李翠珠姊妹,黃穎忻姊妹,黃嘉忻姊妹獻上感恩, 求 神繼續堅固他們的信心。
2. 求主加添牧師及各執事智慧恩典和能力, 策劃教會明年度各項事工。
3. 弟兄姊妹踴躍參加禱告會,同心尋求 神,經歷 神大能復興教會及個人靈命進深。
4. 為聖誕崇拜, 慶祝會活動求主祝福使用, 慕道朋友踴躍參加並感受主愛。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

他們聚集的時候，問耶穌說：「主啊，你復興以色列國就在這時候嗎？」耶穌對他們說：「父憑着自己的權柄所定的時候、日期，不是你們可以知道的。但聖靈降臨在你們身上，你們就必得着能力；並要在耶路撒冷、猶太全地和撒馬利亞，直到地極，作我的見證。」

使徒行傳 1: 6-8 (和合本)

Then they gathered around him and asked him, “Lord, are you at this time going to restore the kingdom to Israel?” He said to them: “It is not for you to know the times or dates the Father has set by his own authority. But you will receive power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witnesses in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth.”

Acts 1: 6-8 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。

同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 419.04
退稅奉獻 Gift Aid	£ 122.00
主日學奉獻	£ 22.06
常費奉獻 Direct Credit	£ 300.00
合共：	£ 863.10

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)